

فرمان دهم، در حالی که من گفته‌ام: خداوند بندگان خود را در گناهانشان رهانی نخواهد بخشید. (۳۷) بگذار بار دیگر به تو بگویم که خداوند تبهکاران را نجات نتواند داد و تحریف کلام او مرا ممکن نیست. او گفته است که نایاکان را به ملکوت آسمانی راهی نیست، بنابراین بدون رسیدن به ملکوت آسمانی چگونه میتوانند راه رستگاری پونید؟ از این رو شما تبهکاران را راه رستگاری نیست. (۳۸) اکنون زیزروم باز میگوید: آیا پسر خدا همان پدر جاودانی است؟ (۳۹) امولک به او میگوید: آری، او همان پدر جاودانی آسمان و زمین و تمام مخلوقات هردو عالم است، او آغاز و انجام و نخستین و واپسین است. (۴۰) او برای نجات بندگان خود در جهان ظاهر میشود و گناه کسانی را که به او ایمان میآورند خود به عهده نخواهد گرفت، فقط این کسانند که حیات جاودان می‌باشد و لا غیر. (۴۱) از این رو بزهکاران به حال خود باقی نخواهند ماند. گونی از بهر رستگاری آنان حادثه‌ای جز گستاخ بندهای مرگ رخ نداده است. بدان که روزی فرا میرسد که همه مردگان در پیشگاه پروردگار پیا نخواهند خاست تا در باره اعمالشان داوری شوند. (۴۲) مرگی وجود دارد که مرگ بروزخی نام دارد. مرگ مسیح بندهای این مرگ بروزخی را باز میکند تا همه مردگان پیا خیزند. (۴۳) روح و جسم بار دیگر به شکل کامل خود به هم میپیوندند، اندام و مفاصل بصورت واقعی خود باز میگردند، درست به هیئتی که اکنون داریم. در پیشگاه پروردگار احضار میشویم. به همه چیز چون حال واقعیم و گناهان خود را جملگی بوضوح در خاطر داریم. (۴۴) این بازگشت از برای همگان است، از این رو پیر و جوان، در بند و آزاد، مرد و زن، تبهکار و پرهیزکار، بی آنکه موئی از سرشان کم شده باشد. همه چیز به شکل کامل خود، به وضع کنونی در کالبد به هم میپیوندند و به پیشگاه داوری مسیح یعنی پسر خدا و پدر جاویدان و روح القدس، که خدای یکتا و جاودانی است، احضار میشود تا به سزای کردار نیک و بد خود برسند. (۴۵) اکنون دریاب که من تا بدینجا درباره مرگ کالبد فانی و نیز بازگشت آن در روز رستاخیز سخن گفته‌ام. من به شما میگویم که کالبد فانی پس از مرگ، یعنی پس از مرگ بروزخی، بدن جاودانی میشه و دیگر مرگ

نیزید. بدینسان تمامی وجود، روحانی و فناناً پذیر گردد و دستخوش نیستی نگردد. (۴۶) همین که سخنان امولک پایان یافت، مردم بار دیگر به حیرت فرو رفتهند و زیزرون بر خود لرزید و سخنان امولک بدین سان پایان یافت، و یا این است آنچه من از آن گفتگو بنگارش درآورده‌ام.

### باب دوازدهم

تأثید شهادت امولک بوسیله آلاما - اصول درخت حبات - طرح رستگاری.

(۱) آلاما بدین هنگام که دید سخنان امولک چگونه زیزروم را به سکوت واداشت، و زیزروم دریافت که چگونه به دروغ و نیرنگی که به تباهیش میانجامید پی برد، و او از آگاهی به گناه، برخود میلرزید، آلاما رشته سخن را گرفت تا درباره حقانیت سخنان امولک و بسط مطالب و تفسیر جامع تر آیات آسمانی با زیزروم مباحثه کند. (۲) مباحثه آلاما با زیزروم به گوش همگان رسید، زیرا جمعیت کثیری ناظر آن صحنه بودند. آلاما بدینسان لب به سخن گشود: (۳) اینک تو، زیزروم، می‌بینی چسان با دروغ و نیرنگ خود اغفال شده‌ای. تو نه تنها به خلق، بلکه به آفریدگار هم دروغ گفته‌ای. زنهار، که پروردگار بر همه نیات تو آگاهی دارد، و نیز بدان که افکار تو را روح القدس بر ما آشکار ساخته است. (۴) آگاه باش که ما میدانیم نقشه تو، همچون خد عه شیطان بس مودیانه بود. تو با گفتن دروغ و اغفال خلق بر آن بودی که آنها را بر ضد ما بشورانی تا بر ما ناسزا گویند و ما را از میان بیرند. (۵) این نقشه دشمنت بود، و او قدرت خود را در تو بکار برد. اکنون ما بایلم بخاطر داشته باشی آنچه به تو می‌گوییم، خطاب بر همگان است. (۶) و اینک به شما می‌گوییم که این دامی خصم‌انه بود که شیطان تعییه کرده بود. او بدان وسیله قوم شما را به انقیاد خود درآورد، بدورتان زنجیر کشد و با سلطه خود، شما را به نیستی سوق دهد. (۷) وقتی آلاما این سخنان بگفت، زیزروم بیشتر مرتعش گشت، زیرا بیش از پیش به قدرت پروردگار پی برد بود، و نیز متقادع شده بود که آلاما و امولک او را شناخته، بر افکار و نیات باطنی اش آگاهی یافته‌اند، زیرا رسالت الهی این توانانی را به آنها داده بود تا بر این گونه امور واقف باشند. (۸) زیزروم به طرح

سولاتی دقیق پرداخت تا بیشتر از ملکوت آسمانی با خبر شود و خطاب به آلام گفت: منظور کلام امolk از روز رستاخیز که همه مردگان اعم از درستکار و تبهکار بپا میخیزند و اعمال آنان در پیشگاه عدل الهی مورد داروی قرار میگیرد چیست؟ (۹) و اکنون آلام در تفسیر این سوال خطاب به زیزروم میگوید: بسیاری از بندگان را این مهبت عطا گشته است تا به اسرار ایزدی بی برد. اما خدا فرموده است که اسرار الهی را فقط با آدمیان به میزان اخلاص به خداوند و کوششی که در راه او مبذول میدارند، در میان نهند. (۱۰) بنابراین به آن کس که دلسختی کند، سهمی اندک از کلام حق رسد و آن کس را که دلسختی نکند، سهمی بیشتر باشد، بدآنجا که اسرار ایزدی را به کمال درک کند. (۱۱) و به آن کسیکه دلسختی کند سهمی اندک از کلام حق رسد تا بدآنجا که از اسرار ایزدی هیچ نداند و آنگاه به اسارت شیطان درآید و به اراده او دستخوش نابودی گردد. و این همان «زنجهیرهای جهنمی» است. (۱۲) و امolk به زبانی ساده در باره مرگ و برزخ و تعالی انسان از فنا به بقاء و احضار مردگان در پیشگاه عدل الهی برای داوری کردارمان سخن گفته است. (۱۳) لذا اگر دلسختی بی گیریم، یعنی در برابر کلام حق دلسختی نشان دهیم تا به حدی که در ما اثری از کلام حق یافت نشود به سرنوشتی وحشتناک گرفتار گردیم و در خور سرزنش خواهیم بود. (۱۴) زیرا، گفتارمان ما را محکوم میسازد، آری، کردارمان ما را محکو خواهد کرد، ما منزه نخواهیم بود و افکارمان نیز در خور سرزنش خواهد بود. و در چنین وضعی مهیب یارای آن نخواهیم داشت تا روی به پروردگار خود آوریم، چه بسا به این رضا دهیم که باره سنگها و صخره‌ها بر ما فروردیزند تا خود را از نظرش پنهان داریم. (۱۵) ولی این مسیر نباشد. ما باید که در برابر کرسی عدل او بایستیم و در برابر جلال و توان و حشمت و شکوه و برتری او سر فرود آوریم و با شرمداری ابدی خود اعتراف کنیم که داوری او عادلانه است و در تمام اعمال خود دادگستر است و بر آدمیان بخشنده است و او را چنان قدرتی است که کسانی را که به نامش ایمان آورند و کارهای نیک شایسته توبه پیش آورند، رهانی بخشد. (۱۶) و اینک آگاه باشید که من به شما میگویم، پس

روزی مرگ فرارسد، یعنی مرگ دومی است که همان مرگ روح است و اگر زمانی فرارسد که بنده‌ای گناهکار به مرگ طبیعتی بعیرد، فوت روحی نیز خواهد کرد. آری، او بعیرد، از نظر امور پرهیزکاری. (۱۷) پس زمانی فرا میرسد که عذاب و آزارشان بسان فواره‌ای از گوگرد و آتش گردد که زبانه‌اش پیوسته و تا ابد سر به آسمان کشد. سپس زمانی فرا رسید که به زنجیر کشیده شوند و به سبب سلطه شیطان که آنها را به انقیاد خوشی در آورده به دیار عدم سوق داده شوند. (۱۸) بنابراین من به شما میگویم که برای آنها مثل این است که کفاره انجام نیافته بود، زیرا مطابق عدل الهی نمیتوانند رستگار گردند و دیگر بار نخواهند مرد، زیرا که فساد و فنانی دیگر نیست. (۱۹) و چنین گذشت که وقتی آلاما به گفتار خود پایان داد، مردم بیشتر متغير گشتند. (۲۰) اما شخصی به نام انتیانه که سر کرده آنها بود پیش آمد و از آلاما پرسید: مراد از آنچه میگوئی چیست؟ که انسان پس از مرگ پیا میخیزد و از فنا به بقا تعالی می‌یابد و روح هرگز نمیبیرد؟ (۲۱) منظور از نوشه‌های مقدس چیست که میگوید پروردگار فرشتگانی را با شمشیری شعله ور در مشرق باع عنده بگماشت تا مبادا پدر و مادر نخستین ما بدرون باع قدم گذارند و از میوه درخت حیات بهره گیرند و حیات ابدی یابند؟ با آنکه ما می‌دانیم حیات ابدی برای آنها امکان پذیری نبود. (۲۲) و اینک آلاما در پاسخ به او گفت: این مطلبی است که هم اکنون میخواستم توضیح دهم. ما میدانیم که مطابق کلام خدا، آدم با خوردن میوه‌ای که از آن منع شده بود، سقوط کرد و همچنین میدانیم که سقوطش موجب سقوط و سرگردانی اینای بشر شد. (۲۳) و اینک من به شما میگویم هر آینه در آن زمان برای آدم میسر میشد که از میوه درخت حیات بهره مند شود و به حیات ابدی نائل گردد، حکم حق بی اعتبار میگشت و خداوند را دروغگو جلوه میداد، زیرا پروردگار به آدم گفته بود که اگر از آن میوه بخورد به یقین خواهد مرد. (۲۴) و ما میبینیم که مرگ بر بشر عارفی میشود. آری، مرگی که امولک از آن سخن گفته و آن را مرگ بروزخی خوانده است. با وجود بر این به انسان فرصتی داده شده تا توبه کند. بنا بر این، این زندگی آزمایشی است، یعنی زمانی است که آدمی خود را

برای ملاقات پروردگار آماده بسازد. به شرحی که گفته شده در این دوره آدمی خود را برای زیست جاوید که از آن سخن گفته‌ایم، که از بی رستاخیز مردگان حادث میگردد، مهیا می‌سازد. (۲۵) اینک اگر از آغاز جهان طرح رستگاری پایه گذاری نشده بود، رستاخیز مردگان حادث نمی‌شد، ولی به سبب وجود طرح رستگاری، رستاخیز مردگان که از آن سخن رفت، باید رخ دهد. (۲۶) و اینک بدانید که هر آینه پدر و مادر نخستین ما میتوانستند از میوه درخت حیات بهره برگیرند، تا ابد دستخوش پریشانی میگشتند. چون در آن صورت دوره بروزخی درکار نمیبود و طرح رستگاری تحقق نمی‌پذیرفت و کلام حق باطل و بی اثر می‌شد. (۲۷) ولی بدانید که این چنین مقدار نشده، بلکه تقدیر به آن قرار گرفت که انسان بمیرد و پس از مرگ به داوری فراخوانده شود، همان داوری که از آن گفتگو کرده‌ایم، یعنی داوری آخرت. (۲۸) و در اجرای تقدیر الهی که آدمی را چه باید رسد، مقرر شد که او تا به سرنوشت خود آگاهی بیابد. (۲۹) لذا، پروردگار فرشتگانی بر آدمی فرستاد تا با او سخن گویند و شکوه ایزدی را بر وی آشکار نمایند. (۳۰) و از آن پس آدمیان او را به نام خوانند. پس پروردگار با آدمیان به سخن آمد و طرح رستگاری را که از روز اول تنظیم کرده بود بر وقف ایمان و توبه و اعمال پرهیزکارانه بر آنها آشکار ساخت. (۳۱) پروردگار به آدمیان از آن روی باز فرمان داد چون آنها از فرامین نخستین و دنیوی او سریچی کرده و به مانند خدایان گشته بودند که نیکی را از بدی باز میشناختند، یعنی خود را در مقامی میگذاشتند که به اراده و دلخواه خود میتوانند در راه نیک یا بد گام بردارند. (۳۲) بنابراین پس از آنکه پروردگار طرح رستگاری را برآنان آشکار ساخت، فرمانشان بداد که از ارتکاب به اعمال رشت پرهیزند، چون مجازات آن مرگ دومی یا مرگ ابدی و محرومیت از چیزهایی است که درخور درستگاری است، که برای چنین آدمی طرح رستگاری نیروئی ندارد و اختلال در کار عدالت با مقاصد پروردگار دادگر مبایست دارد. (۳۳) ولی پروردگار بندگانش را بنام پرسش بخواند (این همان طرح رستگاری است که از پیش بی ریزی شده بود) و گفت: اگر توبه کنید و دل سختی نشان ندهید،

رحمت خود را به توسط پسر و تنها فرزندم بر شما نثار کنم. (۳۴) بنا بر این هر آن کس که توبه کند و دل سختی نشان ندهد، از رحمت پسر و تنها فرزندم برخوردار گردد، گناهش بخشوده شود و به سکون من در آید. (۳۵) و بدان هر کس که دل سختی نشان دهد و مرتکب گناه گردد، سوگند به خشم که او را به سکون من راهی نباشد. (۳۶) و اینک ای برادران من آگاه باشید که من به شما میگویم: اگر دل سختی کنید شما را به سکون پروردگار راهی نخواهد بود بنا بر این ارتکاب گناه خشم پروردگار را بر می انگیزد و بر شما غضب کند. آری، بر خشم پروردگار از آخرين و یا نخستین گناه شما به تباہی ابدی روحتان میانجامد، از این رو بنا به گفته او به مرگ ابدی و مرگ برزخی محکوم میشود. (۳۷) و اینک ای برادران من، با توجه به این حقایق که بر شما عیان گردید توبه کنید و دل سختی نشان ندهید تا خداوند، سرورتان بر شما خشم نگیرد و بر شما غضب نکند. بیانید به سو آستانش روان شویم که بنا به گفته او از برای پذیرفتن ما مهیاست.

## باب سی و دوم

استماع تهیدستان به بیان رستگاری - نیاش و موعله آلام - ایمان ناشی از آرزوی اعتقاد. (۱) و چنین گذشت که آنها برای افتادند و برای مردم در پرستشگاهها و منازل به تعلیم کلام حق پرداختند. آری، حتی در معاابر به پرداختند. (۲) آنگاه سپس از کوشش فراوان، در میان تهیدستان به موفقیتها نانل آمدند، زیرا که تهیدستان را به سبب جامه فقیرانه‌ای که به تن داشتند از پرستشگاهها بیرون انداخته شدند. (۳) بنا بر این تهیدستان اجازه نداشتند از برای عبادت پروردگار بدورن پرستشگاه‌های خویش قدم گذارند. آنان را نایاک میشموردند، از آن جهت که تهیدست بودند. برادرانشان آنها را وامانده می‌انگاشتند، زیرا که از مال دنیا یعنی صیب و خاطر بودند، و مسکین در دل هم بودند. (۴) بدان هنگام که آلام بر روی تپه او نیده سرگرم ارشاد مردم و سخنرانی بود جمعیتی کثیر از تهیدستان که از آنان سخن رفت، به اور روی آوردند، در میان آنها کسانی به چشم میخوردند

که چون از مال دنیا بی نصیب بودند، مسکین در قلب هم بودند. (۵) تهیدستان به سوی آلما روان شدند و کسی که سرکرده آنها بود خطاب به آلما گفت: این برادران من چه کنند؟ زیرا همه مردم، بویژه کاهنان ما، به آنها بدیده حقارت مینگرند، از آن روی که بینوا هستند. از پرستشگاه‌هایمان که با دست خود و با زحمت بسیار بنا کرده‌ایم ما را بیرون رانده‌اند. از آن روی که بیش از حد تهیدستیم ما را بیرون رانده‌اند، لذا ما را برای عبادت پروردگار خود جانی نیست و اینک چه کنیم؟ (۶) چون که آلما این بشنید برگشت و مستقیماً چشم بر وی دوخت و با شادی فراوان دریافت که رنجهاشان براستی آنها را فروتن ساخته است و اینک از بهر شنیدن کلام حق آماده‌اند. (۷) لذا آلما به دیگر حاضران چیزی نگفت، ولی دست خود را به سوی کسانی که براستی نادم بودند دراز کرد و گفت: (۸) من میبینم که شما قلباً فروتن هستید، و اگر چنین باشد خجسته‌اید. (۹) برادر شما از من پرسیده است که چه کنید؟ زیرا از پرستشگاه‌هایتان به بیرون رانده شده‌اید و نیتوانید خدای خود را عبادت کنید. (۱۰) اینک من به شما میگویم، آیا چنین میپنداشد که پروردگار را فقط در پرستشگاه‌های خود میتوانید عبادت کنید؟ (۱۱) بعلاوه من از شما میپرسم، آیا چنین میپنداشد که فقط هفته‌ای یکبار باید پروردگار را عبادت کنید؟ (۱۲) من به شما میگویم چه خوب شد که شما را از کنیسه تان به بیرون افکندند تا این که فروتن شوید و حکمت بیاموزید، و آموختن حکمت از بهر شما ضروری است. بیگمان از آن روی که برادرانتان شما را بسبب تنگدستی بیحدنان به حقارت نگریستند و شما را ترک کردند فروتنی بیشتر گرفته‌اید و شما اجباراً به این راه کشانده شده‌اید. (۱۳) و اینک از آن روی که به اجبار فروتنی بیشه گرفته‌اید در زمرة آمرزیدگانید. زیرا همین که آدمی گاهی ولو به اجبار هم فروتنی بیشه گیرد، به توبه نیازمند است و یقین کسی که توبه کند، رحمت الهی شامل حاش گردد و چنین کسی تا به آخر تاب آورد، هم او نجات خواهد یافت. (۱۴) و اینک چنانکه من به شما گفتم: از آن روی که به اجبار فروتنی بیشه گرفته‌اید در شمار آمرزیدگانید، آیا نمیپنداشد کسانی که براستی بخاطر

کلام حق فروتنی اختیار میکنند، شایسته آمرزش بیشتری خواهند بود؟ (۱۵) آری، آن کسی که به راستی فروتنی اختیار کند و از گناهانش توبه کند و تا به آخر تاب آورد، هم او آمرزیده خواهد شد، آری، بمراتب بیشتر از کسانی که به سبب تهییدستی بیش از حد به اجبار به این راه کشانده شده باشند. (۱۶) پس آنها که به اختیار، و نه از روی اجبار، فروتنی پیشه گیرند شایسته آمرزشند، یا به عبارت دیگر آمرزیده آن کسانی هستند که به کلام حق ایمان آورند و بدون دل سختی تعمید یابند، آری، به کلام حق ایمان آورند بیش از آنکه ناگزیر به شناخت آن شوند و یا حتی به اجبار در بی فرا گرفتن آن برآیند. (۱۷) بسیاری کسان هستند که میگویند: اگر تو معجزه‌ای آسمانی بر ما آشکار سازی ما به یقین به حقیقت بی میبریم و آنگاه ایمان می‌اوریم. (۱۸) حال من از شما میپرسم: آیا ایمان این است؟ من به شما میگویم: خیر، زیرا اگر انسان به امری واقف باشد، دیگر نیازی به ایمان بر آن ندارد، چه او بر آن واقف است. (۱۹) و اینک گناه کسی که به رأی ایزدی واقف است و آن را بکار نمیبندد بمراتب بیش از کسی است که فقط به دلیلی ایمان دارد و مرتكب خطأ هم میشود. (۲۰) و حالا در این باره بایستی خود داوری کنید. آگاه باشید که من به شما میگویم هر دو جانب امر یکی است و به هر کس برابر کردارش رسد. (۲۱) و اینک همانطوری که درباره ایمان گفتم، لازمه ایمان معرفت مطلق بر امور نیست. بنابراین کسی که به اموری نادیده ولی پابرجا و حقیقی امید دارد ایمان هم دارد. (۲۲) و اینک بدانید که من به شما میگویم و میخواهم بخاطر بسپارید که پروردگار بر جمله کسانی که به نام او ایمان می‌آورند بخشندۀ است، بنابراین او در وهله نخست خواهد که شما به کلام حق ایمان آورید. (۲۳) و اینک او کلام خود را به وسیله فرشتگان به مردان ابلاغ میکند، آری، نه تنها به مردان بلکه به زنان نیز پیمان خود را ابلاغ میکند. مستله به اینجا ختم نمیشود، کودکانی خردسال غالباً الفاظی بر زبان می‌رانند که باعث شگفتی خردمندان و دانایان میگردد. (۲۴) و اینک ای برادران دوست داشتنی من، از من خواسته‌اید تا بر شما آشکار سازم که در برابر شداند و نا ملایمات چه راهی باید در پیش

رشد و نمو پرداخته است، باید بر شما آشکار گردد که دانه نیکوست. (۳۴) و حالا آیا براستی معرفت شما بر این امر کامل است؟ آری، چه بسا دانش شما در این خصوص کامل باشد، ولی ایمانتان خوابیده میباشد و این بدان جهت است که شما بر این امر آگاهی دارید. زیرا میدانید که این سخن روانتان را شاد کرده و نیز میدانید که روانتان تکامل یافته بدان گونه که بر ادراک شما روشنی بخشیده و فکرتان را گسترش داده است. (۳۵) آه، پس، مگر حقیقت جز این است؟ من به شما میگویم: خیر، زیرا که نور است و هرآنچه نور باشد نیکوست، چون نمایان است. بنابراین شما باید بدانید که نیکوست و اینک پس از آن که نور بر شما نمایان شد، آیا معرفت شما کامل است؟ (۳۶) آگاه باش که من به شما میگویم: خیر، و شما باید ایمان خود را رها کنید، زیرا که شما فقط ایمان خود را در کشت دانه بکار برده اید تا بیازمانید و بدانید که دانه نیکوست یا نه. (۳۷) و بدان چون نهال آغاز به رشد میکند، شما به خود میگویید: بهتر است در پرورش آن مراقبت بیشتری بکار برم تا ریشه دواند و رشد کند و از بهر ما میوه بیار آورد. و اکنون بدان که هرآینه در پرورش نهال مراقبت کافی بکار برد، ریشه خواهد دواند و رشد خواهد کرد و میوه بیار خواهد آورد. (۳۸) ولی اگر از نهال غافل شوید و در فکر پرورش آن نباشد، بدان که ریشه نخواهد گرفت، حرارت آفتاب آن را میسوزاند و چون ریشه ندارد پژمرده میشود و شما آن را کنده بدور میافکنید. (۳۹) و این از آن جهت نیست که دانه نیکو نبود و نیز از آن جهت نیست که میوه اش مرغوب نبود، بلکه بدان سبب است که زمین شما لم بزرع است و چون پرورش گیاه امکان پذیر نیست سپس نتوانستید از میوه آن بهرهمند شوید. (۴۰) و به این ترتیب اگر در پرورش کلام حق اهتمام نورزید و با دید ایمان در انتظار شمر آن نباشد، هرگز نمیتوانید از میوه درخت حیات بچینید. (۴۱) ولی اگر در پرورش کلام حق اهتمام ورزید و اگر با شکیباتی و ایمان و کوشش زیاد در پرورش نهال اهتمام ورزید و در انتظار میوه آن باشد، ریشه خواهد گرفت و بدان که درختی بارور میگردد و بسوی حیات جاوید سر میکشد (۴۲) و به سبب کوشش و ایمان و شکیباتی تان

در پروردش کلام حق است که کلام حق در شما ریشه میگیرد. آگاه باش که دیری نخواهد پائید که به چیدن میوه آن کامیاب خواهید گشت. میوه‌ای که با ارزشتر از همه میوه است و شیرینترین شیرینیها و سبزترین سبزیها و پاکترین پاکیها و شما از آن میوه آنقدر خواهید خورد که شیر شوید و گرسنگی و تشنگی را از یاد ببرید. (۴۳) پس ای برادران من، شما پاداش ایمان و شکیباتی و رنج طولانی خود را به هنگامی که در انتظار رسیدن میوه درخت هستید خواهید گرفت.

### باب سی و چهارم

گواهی امolk - آخرین فربانی عظیم - حکونه پخشندگی ماسخگوی عدالت میباشد - توبه را نباید امروز و فردا کرد.

(۱) و آنگاه که Alma به سخنان خود پایان داد، بر زمین بنشست، امolk پیا ایستاد و بتعلیم آنان را چنین آغاز کرد. (۲) ای برادران من، فکر میکنم که محال است که شما در مورد ظهور مسیح که گفته شده بی خبر باشید چه او بنا بر تعلیم ما پسر خدادست. آری، بخاطر میاورم پیش از آنکه از ما شورش کردید در این مقوله بتفصیل به شما تعلیم داده شد. (۳) و شما از برادر محبوب من خواسته اید تا بر شما معلوم بدارد که برای رهانی از شداید چه باید کنید، و او تا حدودی درباره آمادگی فکرتان سخن گفته است. آری، او شما را به ایمان و شکیباتی اندرز داده است. (۴) باشد که ایمانتان بدرجه‌ای رسد که نهال کلام حق را در قلوب خود بشانید و نیکی آن را بیازمایند. (۵) بنظر ما پرسشی که افکارتان را بخود مشغول داشته، این است که آیا پسر خدا را کلام الهی است و آیا مسیح وجود دارد؟ (۶) و شما همچنین ملاحظه کردید که برادرم در بسیاری موارد به شما ثابت کرد که مسیح را کلام الهی و رستگاری است (۷) برادرم از سخنان زنوت مدد گرفته است که میگوید رستگاری از جانب پسر خدا خواهد رسید و نیز از کلمات زنوك و موسى یاری گرفته تا به شما ثابت کند که این همه، حقیقت دارد. (۸) و اینک آگاه باشید که من خود شهادت میدهم که این همه، حقیقت دارد. آگاه باش که من به شما میگویم که بر من آشکار است که مسیح

بر فرزندان آدمی ظهور خواهد کرد تا تخلفات قوم خود را بشخصه به گردن بگیرد و گناهان جهانیان را کفاره دهد، زیرا خداوند، سرور ما، چنین فرموده است. (۹) زیرا که مصلحت در آن است که کفاره‌ای در کار باشد، زیرا بنا بر طرح عظیم خدای جاودان باید کفاره‌ای باشد والا این‌ای بشر بالاخره نابود خواهند گشت. آری، سخت دلان و تمام آن کسانی که به سقوط و ناکامی کشیده شده‌اند باید از میان بروند، مگر اینکه کفاره‌ای که مقتضی است، داده شود. (۱۰) چه مصلحت در آن است که آخرین قربانی بزرگی وجود داشته باشد. آری، این قربانی نه انسان، نه حیوان، و نه هیچ نوع پرنده‌ای نتواند بود، زیرا این قربانی، آدمی نیست، بلکه قربانی است عظیم و جاودانی. (۱۱) بنابراین هیچ کس نمیتواند خون خود را در ازاء کفاره دیگری نشار کند. حال اگر کسی مرتکب قتل شود، آیا بر حکم قانون عادلانه مان، برادرش به مرگ محکوم میشود؟ من به شما میگویم: خیر. (۱۲) ولی قانون حکم میکند که خود قاتل را بکشید، لذا کفاره بدون قید و شرط برای مجازات گناها کاران ضروری است. (۱۳) از این رو مصلحت در آن است که آخرین قربانی بزرگ وجود داشته باشد تا جلو خونریزی گرفته شود و شریعت موسی به اجرا درآید. آری، باید جزء به جزء این شریعت بدون هیچ گذشتی به اجرا درآید. (۱۴) و بدان که معنی فraigیری قانون جز این نیست که تمام اجزای آن در جهت آخرین قربانی بزرگ باشد. و آن قربانی بزرگ پسر خداست که لايتاهی و ابدی است. (۱۵) و او بدینسان تمام بندگانی را که به نامش ایمان می‌اورند رستگاری میدهد و انگیزه آخرین قربانی، شفقتی است برتر از عدالت تا انسان را به توبه بوسیله ایمان سوق دهد. (۱۶) و بدین ترتیب شفقت جوابگوی عدالت میشود و آدمیان را در پناه امن خود حفظ میکند. اما کسانی که در عمل به توبه اعتقاد ندارند، باید پاسخگوی تمام و کمال قانون و عدالت باشند. بنابراین طرح عظیم و کمال قانون و عدالت باشند. بنابراین طرح عظیم رستگاری تنها شامل کسانی است که اعتقاد داشته باشند به حدی که توبه کند. (۱۷) پس، ای برادران من، آرزو دارم که دعايتان در پيشگاه پروردگار مستجاب شود، با ايمان توبه کنيد و نام

قدس او را بر زبان جاری سازید تا رحمت خود بر شما ارزانی دارد. (۱۸) آری، برای جلب رحمت او، به درگاهش استغاثه کنید که او در نجات بندگان تواناست. (۱۹) آری، فروتنی پیش گیرید و به سوی پروردگار دعا کنید. (۲۰) بدان هنگام که در مزرعه هستید به درگاهش استغاثه کنید. آری، از بهر گله‌های خود دعا کنید. (۲۱) آری، در خانه، از بهر اهل بیت خویش، صبح و ظهر و شب دعا کنید. (۲۲) آری، علیه زور خصماهیتان بدرگاهش استغاثه کنید. (۲۳) آری، علیه شیطان که دشمن همه پرهیزگاری می‌باشد به درگاه پروردگار استغاثه کنید. (۲۴) از برای محصول کشتزارهايتان بدرگاهش استغاثه کنید تا شما را فراخی نعمت دهد. (۲۵) برای گله‌هایی که در مزارع دارید به درگاهش استغاثه کنید تا آنها را فزونی دهد. (۲۶) اما این کافی نیست. باید که در پستو و نهان خانه، در جنگل و هامون، آنچه در دل دارید به پروردگار بروز دهید. (۲۷) آری، و زمانی هم که بدرگاهش استغاثه نمی‌کنید، پیوسته با قلبی سرشار بخاطر آسایش خود و اطرافیانتان دعا کنید. (۲۸) و اینک ای برادران عزیز، آگاه باشید که من به شما می‌گویم: تصور نکنید که این کافی است. زیرا پس از انجام این کارها، هر آینه نیازمندان و برهنگان را از خود برانید و از بیماران و ستمدیدگان عیادت نکنید و در صورت امکان از دارائی خود به مستمندان نبخشید، من به شما می‌گویم که دعا و نیاشتان بیهوده است و شما را از آن فایده‌ای عاید نگردد و چون ریاکارانی باشید که منکر ایمانند. (۲۹) لذا، اگر خیرات نکنید، تفاله بی ارزشی باشید که بدورتان افکنند و پایمال شوید. (۳۰) و اینک ای برادران من، پس از آنکه دریافتید که شواهد بسیاری صحت نوشته‌های مقدس را بر این امور تأیید می‌کند، به پیش آئید و با ایمان توبه کنید. (۳۱) آری، من خواهان آنم که شما گام فرانهید و بیش از این دل سختی نکنید، زیرا بدانید که اکنون زمان رستگاریتان فرارسیده است. پس اگر توبه کنید و دل سختی نشان ندهید، بزودی رستگار خواهید گشت. (۳۲) زیرا بدانید که این زندگی از برای آماده ساختن انسان برای دیدار خداست. آری، بدان که در ایام حیات، انسان در تلاش و تکاپوست. (۳۳) و حالا همانطوریکه پیشتر به شما یادآور شدم، از آنجائی که

شواهد فراوانی در دست دارید، با فروتنی از شما میطلبم که برای توبه امروز و فردا نکنید و آن را به تأخیر نیفکنید، زیرا اگر در بهبود زندگی خود که از بهر آماده ساختن ما برای زندگی جاودانی است نکوشیم، تاریکی شب فرامیرسد و از تلاش و تکاپو باز خواهیم ماند. (۳۴) زمانی که با چنان بحران مهیبی مواجه شوید دیگر نمیتوانید بگوئید: از پروردگار خود طلب استغفار خواهم کرد و بسوی او باز خواهم گشت. خیر، شما نمیتوانید چنین سخنی بر زبان آورید. زیرا روانی که تا دم مرگ کالبد شما را در اختیار دارد برای تسخیر آن در عالم ابدی احیا میشود. (۳۵) و آگاه باشید هر آینه توبه خود را تا واپسین دم حیات به تعویق اندازید بدانید که از شیطان متابعت کرده و در بند او گرفتار گشته‌اید. لذا روح ایزدی شما را ترک میکند و در درون شما جائی نخواهد داشت. پس شیطان با تمام قوا بر شما چیره میگردد و سر انجام بدستگالان جز این نیست. (۳۶) و این از آنجا بر من آشکار است که پروردگار فرموده است که در معابد ناپاک جای نگزینید، بلکه در دل پرهیزگاران جای گزینید. آری، و او همچنین فرمود که جای پرهیزگاران در ملکوت اوست و هرگز به بیرون نخواهد رفت و جامدهایشان به خون مسیح پاک خواهد گشت. (۳۷) و اکنون ای برادران محبوب من، آرزو دارم که این سخنان را یاد کنید، و با ترس از خدا رستگاری خود را بجوئید که دیگر باره ظهور مسیح را منکر نشوید. (۳۸) بر ضد روح القدس ستیزه روا مدارید، بلکه او را پذیرا باشید نام مسیح را بر خود نهید. خویشن را به خواری خاک راه درآورید و در هر جائی که هستید ستایش پروردگار را از جان و دل و صادقانه بجا آورید و به شکرانه بخشایش فراوان و برکاتی که به شما ارزانی داشته، هر روز او را سپاس گزارید. (۳۹) آری، و همچنین اندرز من به شما برادرانم این است که پیوسته در دعا مراقب باشید که وسوسه شیطان فریبتان ندهد بر شما غلبه نکند و در واپسین روزگار زندگی شما را مطیع خود نسازد، زیرا بدانید که از او پاداشی نیکو به شما نخواهد رسید. (۴۰) و اینک ای برادران محبوب من، به شما توصیه میکنم که بردار باشید و دشواریهای گوناگون را تحمل کنید و به آن کسان که شما را به سبب فقر بیش

از حد، از خود میرانند ناسزا مگوئید تا مبادا به مانند آنها مرتكب گناه شوید.  
 (۴۱) ولی بردبار باشید و با امیدی قاطع دشواریهای گوناگون را تحمل کنید.  
 باشد که روزی از همه مصائب رهائی یابید.

فرامین Alma بر پسر خود کوریانتون - مشتمل به باب سی و نهم تا پایان باب چهل و دوم.

### باب سی و نهم

کوریانتون به سبب فساد و تباہی نکوهش میشود - رفتار گناه الودش ایمان زورامی‌ها را سست میکند - رستگاری مسیح شامل حال گذشتگان نیز میشود.

(۱) و اکنون پسرم، با تو، تا اندازه‌ای بیش از آنچه با برادرت سخن گفتم، گفتگو دارم. چه بسا تو استواری و وفاداری و اهتمام برادرت را در پاسداری از فرامین پروردگار مشاهده نکرده‌ای؟ چه بسا او را سرمشق خوبی برای خود ندانسته‌ای؟ (۲) زیرا در میان قوم زورامی تو برخلاف برادرت کمتر به سخنان من گوش فرا داده‌ای اینک شکایت من از تو بدان سبب است که تو به توانانی و خردمندی خویش تفاخر میکردم. (۳) و از آن گذشته، ای پسر، به کارهائی دست زدی که برایم تالم آوری بود. تو وظیفة روحانی خود را رها کرده، از بی ایزابل، آن جنده، به سرزمین سیرون به مرزهای لامانی روان شدی. (۴) آری، ایزابل دل از کف بسیاری کسان بربود. ولی فرزندم این کار شایسته تو نبود، تو بایستی به وظیفه‌ای که بر آن گماشته شده بودی عمل میکردم. (۵) ای پسر، مگر تو نمیدانی که این اعمال در نظر پروردگار چقدر ناشایست است؟ آری، پس از ریختن خون بیگناهان و انکار روح القدس، در نظر او، این بدترین معصیت بشمار می‌آید. (۶) آگاه باش زمانی که روح القدس در قلبت جانی دارد، و انکارش بکنی، گناهی نابخشودنی است. آری، آن کس که بر خلاف نور و معرفتی که پروردگار به او داده مرتكب قتل شود، من میگویم گناهش به سهولت بخشیده نمیشود، آری، پسرم، به تو میگویم که بخشایشش به آسانی در نمی‌آید.  
 (۷) و اکنون پسرم، من از خدا میخواستم که تو مرتكب چنان جنایت عظیمی نمیشدی و اگر بخاطر بھبودی تو نبود نمیخواستم درباره جنایت تو سخنی بر

زبان آرم، که جانت را عذاب بدهم. (۸) اما بدان که گناهان خود را نمیتوانی از نظر خداوند مخفی بداری، و اگر توبه نکنی گناهانت در روز آخرت بر ضد تو شهادت خواهد داد. (۹) اکنون پسرم، میخواهم که توبه کنی و از گناهانت دست بکشی و بیش از این گرد شهوات بصری نباشی، بلکه خود را از تمام گناهانت منزه گردانی، والا وارت ملکوت الهی نخواهی شد. آه، این امور را بخاراطر بسپار، آنها را بپذیر و خویشن را از این کارها منزه کن. (۱۰) و من به تو فرمان میدهم که در مسائل خود با برادران بزرگتر مشورت کنی. زیرا بدان که تو هنوز جوانی و به راهنمائی برادران خود نیازمندی. لذا به مشورت آنان گوش فرا ده. (۱۱) از کارهای احمقانه و بیهوده احتراز کن و مگذار که بار دیگر بخاراطر جندگان بدکاره، شیطان اغفالت کند. ای پسر، تو چه گناه بزرگی در حق زورامیها روا داشتی، زیرا زمانی که آنها رفتار ترا مشاهده میکنند سخنان مرا باور نمیدارند. (۱۲) و اکنون روح الهی به من میگوید: به فرزندانت فرمان ده تا به کردار نیک دست زندن تا قلوب بسیار کسان بسوی تباہی کشانده نشود. از این رو فرزندم، به تو فرمان میدهم، با ترس از خدا: از ارتکاب به گناه خود داری کن. (۱۳) باشد که با تمام فکر و نیرو و استقامت خود بدرگاه پروردگار روی آورید و دیگر قلب کسی را به گناه سوق ندهی، بلکه بسوی مردم بازگشته و به تقصیرات و اشتباهاتی که مرتکب شده‌ای اعتراف کنی. (۱۴) در پی ثروت و چیزهای بیهوده دنیوی مباش، زیرا بدان که آنها را با خود به آن جهان نتوانی برد. (۱۵) و اینک، فرزندم، من درباره ظهور مسیح قدری با تو سخن میگویم. آگاه باش، من به تو میگویم: اوست که به یقین ظهور خواهد کرد تا گناه عالمیان را بعده گیرد. او از برای اعلان بشارت رستگاری بر قوم خود ظهور خواهد کرد. (۱۶) و اکنون، پسرم، این خدمتی است که بر آن گماشته شده‌ای تا این بشارت را به آگاهی مردم برسانی و افکارشان را آماده کنی، یعنی به آنها بشارت دهی که رستگار خواهند شد، تا آنان نیز افکار فرزندان خویش را برای شنیدن کلام مسیح بدان هنگام که ظهور میکند مهیا سازند. (۱۷) و حالا من تا حدی فکرت را در این باره آسوده میسازم. همان، که تو در حیرتی که از چه رو

این امور میباید از پیش آشکار گردد. بدان که من به تو میگویم، آیا ارزش نفس آدمی در نزد پروردگار در این زمان، به اندازه ارزش جان به هنگام زمان ظهور مسیح نیست؟ (۱۸) آیا لازم نیست که طرح رستگاری بر این قوم و نیز بر فرزندانشان آشکار گردد؟ (۱۹) آیا در این زمان، برای پروردگار، فرستادن فرشتگانی جهت اعلام بشارات بر ما و بر فرزندانمان بسادگی فرستادن فرشتگان بعد از ظهور مسیح نیست؟

## باب چهلم

دن بالله کلامات الما خطاب به کوریانتون - عالمگیر بودن رستاخیز - وضع متمایز پرهیزگاران و نیمهکاران - فاصله بین مرگ و رستاخیز - رجعنی واقعی به اصل.

(۱) اینک پسرم، سخنان دیگری دارم که میخواهم با تو در میان نهم، زیرا بنظر میرسد که خاطرت درباره رستاخیز مردگان آسوده نیست. (۲) من به تو میگویم بدان که رستاخیزی در کار نخواهد بود، بعبارت دیگر باید بگویم که پیش از ظهور مسیح این فنا به بقاء بدل نمیگردد. (۳) بدان که رستاخیز مردگان بدست او بتحقیق خواهد بیوست، ولی پسرم، آگاه باش که رستاخیز تاکنون حادث نشده است. اینک من رازی را بر تو فاش بسازم، با وجود این اسرار بسیاری هست که هیچ کسی جز خداوند بر آنها آگاهی ندارد. من مسئله‌ای به تو ارائه خواهم داد که از برای شناخت آن مجданه از پروردگار جویا گشته‌ام، و آن موضوع رستاخیز است. (۴) بدان که زمانی مقرر گشته است که همه مردگان زنده شوند، حال بر کسی معلوم نیست که این حادث در چه زمانی صورت خواهد گرفت، ولی پروردگار بر آن آگاهی دارد. (۵) و اینک آیا مردگان در یک نوبت، یا در دو نوبت، یا سه نوبت زنده میشوند در خور اهمیت نیست، زیرا که فقط پروردگار بر این امور واقف است. برای من همین قدر کافی است که بدانم که وضع چنین است. یعنی زمانی برای قیام مردگان مقرر گشته است. (۶) اکنون الزاماً میبایستی فاصله‌ای بین زمان مرگ و زمان رستاخیز وجود داشته باشد. (۷) و اکنون میپرسم که در فاصله بین مرگ و رستاخیز بر ارواح آدمیان چه خواهد گذشت؟ (۸) و این که آیا مردگان در یک نوبت یا بیشتر قیام خواهند کرد

در خور اهمیت نیست، زیرا همه آدمیان در یک زمان نمی‌میرند و این موضوع مهم نیست و برای پروردگار در حکم یک روز است و این آدمی است که گذشت زمان را حساب می‌کند. (۹) پس زمانی از برای قیام مردگان مقرر گشته و فاصله‌ای بین زمان مرگ و زمان رستاخیز وجود دارد و من برای آگاهی خود درباره این فاصله زمانی و این که بر ارواح آدمیان چه می‌گذرد، مجدانه از پروردگار جویا گشته‌ام. و این امری است که من بر آن واقفم. (۱۰) وقتی که زمان مقرر از برای قیام مردگان فرا رسید، آنگاه بر آدمیان آشکار خواهد شد که پروردگار چقدر بر تمام حوادثی که بر بشر می‌گذرد آگاهی دارد. (۱۱) و اما در خصوص حالت روح، بین مرگ و رستاخیز، بدان که فرشته‌ای بر من آشکار ساخته است که ارواح آدمیان، آری، ارواح آدمیان، اعم از خوب و بد، بمحض آن که از کالبد جدا گردد بسوی خدائی که به آنها جان داده، رجعت خواهد کرد. (۱۲) و سپس چنین خواهد گذشت که ارواح پرهیزگاران شادمانه به جائی که فردوس خوانده می‌شود پذیرفته می‌شوند، جائی که صلح و آرامش برقرار است و از اضطرابها، دلواپسیها و غمها اثری نیست. (۱۳) و سپس چنین خواهد گذشت که ارواح شریران، آنهانی که تبهکار می‌باشند، این کسان که از روح ایزدی اندک بهره و سهمی دارا نیستند، بدان سبب که اعمال پلید را بر کردار نیک ترجیح داده و روح شیطان در آنها حلول کرده و وجودشان را تسخیر کرده است - آری، این ارواح بدرون ظلمت افکنده خواهند شد، بجانی که بگریند و شیون کنند و دندان بهم فشرند، و این به سبب ییدادگریهای آنهاست که به اسارت شیطان در آمده‌اند. (۱۴) و این است وضع ارواح شریران که در ظلمت و خوف و اضطراب در انتظار خشم آتشین و غضب الهی بسر می‌برند و به این ترتیب شریران در این وضع باقی می‌مانند، در حالی که پرهیزگاران تا زمان فرا رسید رستاخیز در فردوس بسر می‌برند. (۱۵) حال کسانی هستند که این حالت سرخوشی یا عذاب روح را پیش از قیامت به نخستین رستاخیز تعبیر کرده‌اند. آری، من تصدیق می‌کنم که می‌توان بر آن نام رستاخیز نهاد، یعنی قیام روح و تسلیم آن به شادی یا عذاب بشرحی که گذشت. (۱۶) و بدان که از یک

رستاخیزی اولی نیز سخن بیان آمده است، یعنی رستاخیز تمام کسانی که از ابتدای خلقت تا زمان رستاخیز مسیح بود و هستند و خواهند بود. (۱۷) اینک به نظر ما منظور از این رستاخیز نخست که شرح آن گذشته قیام ارواح و تسليم آنها به شادی یا عذاب نیست، و تو نباید چنین بپندازی. (۱۸) بدان که من به تو میگویم: خیر، زیرا مفهوم آن رجعت روح به کالبد است. از روزگار آدم تا به رستاخیز مسیح. (۱۹) اکنون آیا وحدت مجدد روح و کالبد کسانی که از آنها سخن بیان آمد، یعنی پارسایان و شریران، در یک زمان رخ خواهد داد؟ من به این پرسش نمیتوانم پاسخ بدهم. چنین قدر میگویم که همگان پیا خواهند خاست، به عبارت دیگر رستاخیز آنان مقدم بر رستاخیز کسانی است که سپس از رستاخیز مسیح میمیرند. (۲۰) حالا پسرم، من نمیگویم که رستاخیز آنان مقارن رستاخیز مسیح رخ میدهد، ولی بدان که من معتقدم که وحدت مجدد روح و کالبد پرهیزکاران مقارن رستاخیز مسیح و صعودش به آسمان حادث میشود. (۲۱) ولی من نمیگویم که این امر مقارن رستاخیز او خواهد بود یا اندکی پس از آن. اما بدین قدر میگویم که فاصله‌ای بین مرگ و رستاخیز کالبد وجود دارد و ارواح در حالت شادی یا عذاب باقی خواهند ماند تا آن زمان که خداوند مقرر فرموده که مردگان به پا خیزند و روح به کالبد رجعت کند و در برابر کرسی عدل الهی برای بررسی اعمالشان احضار شوند. (۲۲) آری، این موجب خواهد شد که آنچه پیامبران بر زبان آورده‌اند سرانجام تحقق پذیرد. (۲۳) روح به کالبد باز خواهد گشت، یعنی تمام اعضاء و مفاصل به حالت اولیه خود بر میگردد. آری، حتی مونی از سر کسی کم نخواهد شد، بلکه همه چیز به قالب صحیح و کامل خود در می‌آید. (۲۴) و اینک پسرم، این است آن رستاخیزی که پیامبران از آن سخن گفته‌اند. (۲۵) آنگاه پارسایان در ملکوت الهی خواهند درخشید. (۲۶) اما بدان که شریران را مرگی و حشتناک فرا میرسد. از آن روی که آنها از آنچه مقبول را در شرستان است محروم میشوند، از آن روی که گناهکارند و هیچ گناهکاری را به ملکوت الهی راهی نیست. گناهکاران به بیرون رانده خواهند شد و به سرای اعمال پلید خود خواهند رسید و به نوشیدن درد جام، تلخکام

میشوند.

## باب جهل و یکم

دبالة رساله آلام خطاب به کوریانتون - معنی بازآوری - داوری انسان بر اساس کردار و تعنیاتش - خود داوری.

(۱) اینک پسرم، با تو کمی درباره بازآوری سخن میگویم، زیرا بدان که گروهی آیات آسمانی را به غلط تعبیر کرده و بدان سبب گمراه شده‌اند. بنظرم چنین میرسد که خاطرت در این باره آسوده نیست. اینک این موضوع را بر تو روشن میسازم. (۲) پسرم، به تو میگویم که طرح بازآوری لازمه عدل الهی است، چه لازم است همه چیز با نظم ویژه خود احیاء گردد. بنایه توانائی و رستاخیز مسیح، این ضروری و عدلانه است که روح آدمی در کالبدش احیاء گردد و تمام اجزای کالبد به حیات اولیه خود بازگردد. (۳) و عدل الهی ایجاد کند که آدمیان بر اساس اعمال خود داوری شوند، و اگر در این دنیا به کارهای صواب دست زنند و نیت آنان خیر باشد، در واپسین روز به بهروزی باز گردانیده میشود. (۴) و اگر مرتکب کارهای زشت شوند عذابی به آنها زشتی باز گردانیده میشود. از این رو همه چیز با نظم ویژه خود احیاء گردد، یعنی همه چیز به شکل طبیعی خود بر گردد، فنائی به بقائی گراید، فساد به نافاسدی. و برای رسیدن به ملکوت خدا کمال خوشبختی تبدیل گردد و یا به فلاکت پایان ناپذیر سلطنه شیطان دامنگیرش شود. یکی این طرف و دیگری آن طرف پیش روی آدمی است. (۵) کسی به بهروزی پیاخیزد که به نیک فرجامی تعامل داشته، کار نیک کرده است و کسی به مصیبت گرفتار آید که تعامل کارهای زشت داشته است. از آنجا که در طول روز به اعمال پلید خواهان بوده، حتی به شب هنگام از عقوبت کردار ناشایست خود رنج برد. (۶) و از طرف دیگر، اگر به سبب گناهان خود توبه کند و تا پایان عمر پرهیزگاری اختیار کند، پاداش پرهیزگاری به او رسد. (۷) اینها کسانی هستند که خداوند آنها را نجات بخشیده است، آری، تطهیر شده‌اند و از ظلمت بیپایان رهائی یافته‌اند و به این ترتیب یا بیا می‌ایستند و یا سقوط میکنند. زیرا بدان که آنها خود به نیک و بد اعمال خویش فتوی

میدهند. (۸) حال، فرامین الهی لا یتغیر است. از این رو راه نجات از برای کسانی که در آن گام بر میدارند باز است. (۹) و اینک پسرم، زنها، تا دیگر بار علیرغم خواست پروردگار این اصول را نقض نکنی و گناهی را که پیشتر مرتکب شدی تکرار نکنی. (۱۰) چنین میندار به سبب احیائی که از آن سخن رفته، گناه تو به رستگاری مبدل گردد. بدان که من به تو گویم: در تبهکاری هرگز امید خوبیختی نیست. (۱۱) و اینک پسرم، آدمی در حالت طبیعی خود یعنی در وضع جسمانی در معرض ناملایمات و گناه است. این کسان در دنیا از خداوند بدورند و بر خلاف سرشت ایزدی کار میکنند. بنابراین در وضعی هستند که با خوبیختی متباین است. (۱۲) و اینک بدان، آیا معنی بازگشت به حالت نخست این است که چیزی را از وضع و مکان طبیعی خود به وضع و مکان غیر طبیعی خود باز گرداند، یا آن را به وضعی بر عکس وضع اصلی خود بگرداند؟ (۱۳) ای پسرم، چنین نیست. بلکه معنی بازگشت به حالت نخست آن است که پلیدی را به پلیدی، شهوت را به شهوت، دیوجوئی را به دیوجوئی، نیکی را به نیکی، درستی را به درستی، عدالت را به عدالت، رحمت را به رحمت باز گرداند. (۱۴) بنابراین، پسرم، تو با برادرانت مهربان باش، با آنها عادلانه رفتار کن، بحق داوری کن، و پیوسته به کار نیک دست زن و اگر این کارها را کنی به تو پاداش دهد. آری، رحمت به تو باز گردد، عدالت به تو باز گردد، پرهیزکاری دیگر بار به تو باز گردد و پاداش نیکو بار دیگر به تو دهد. (۱۵) زیرا آنچه بکاری بدروی، از این رو کلمه رجعت به معنی اعم، گناهکار را محکوم میکند و به هیچ وجه او را رها نمیکند.

## باب چهل و دوم

دنبا الله سخنان آلاما خطاب به کرویانتون - تشریع اصول عدالت و بخشنودگی - درخت حیات - حیات دنبوی منزله دوره‌ای آزمایشی - مرگ ابدی و مرگ برزخی - لزوم توبه، کفاره، شریعت و کفر.

(۱) و اینک پسرم، تصور میکنم مسئله دیگری هست که فکرت را بخود مشغول داشته است و از درک آن عاجزی و آن عدالت پروردگار کیفر دادن گناهکاران

است. گویا تو چنین میپنداری که محکومیت گناهکار به نکت و بد بختی، از عدالت بدور است. (۲) اینک پسرم بدان، که من این نکته را برایت تشریح میکنم. پس از این که خداوند، سرور ما، پدر و مادر نخستین ما را از برای کشت و کار در خاکی که از آن پدید آمده بودند از باعث عدن به بیرون راند، آری، او انسان را به بیرون راند، در انتهای شرقی باعث عدن کروبیانی گماشته بود و شمشیری فروزان که بهر سو میچرخید قرار داده بود تا از درخت حیات محافظت کند. (۳) حال میبینیم که انسان در تشخیص خوب و بد به مانند خدائی میشد و برای آن که مبادا دست خود را دراز کرده، میوه حیات را بچیند و بخورد و زندگی جاودان یابد، خداوند، سرور ما، کروبیان و آن شمشیر فروزان را در راه او قرار داد تا آدمی نتواند از میوه درخت حیات برخوردار گردد. (۴) و بدین ترتیب میبینیم به انسان فرصت داده شد که توبه کند، آری، در آن دوره آزمایشی، دوره‌ای که از بهر توبه و خدمت به خدا اختصاص دارد. (۵) آگاه باش که بنا به کلام حق تعالی، هر آینه آدم دست خود را دراز کرده، از میوه درخت حیات برخوردار گردیده بود زندگی جاودان می‌یافتد و دیگر فرصتی از برای توبه نداشت. آری، کلام حق نیز بی اثر و طرح عظیم رستگاری باطل میشد. (۶) اما بدان که مقرر شد تا انسان بمیرد و همانطوریکه از درخت حیات جدائی یافت، از روی زمین نیز جدا افکنده میشود و آواره و برای ابد سرگردان شد. آری، دستخوش سقوط و تباہی گشت. (۷) و اینک تو میبینی که پدر و مادر نخستین ما چگونه جسمآ و روحآ از پیشگاه الهی طرد شدند و در نتیجه میبینیم که بندگان خدا چنان اختیار خویش بدست گرفتند. (۸) اینک بدان، که مصلحت در آن نبود که آدمی از مرگ بروزخی باز پس گرفته شود، زیرا در آن صورت طرح عظیم خوبیخنی از میان میرفت. (۹) بنابراین از آنجائیکه روح هرگز نمی‌میرد و سقوط آدمی نه تنها مرگی جسمانی، بلکه مرگی معنوی، یعنی طرد از پیشگاه الهی است، لازم شد که انسان از مرگ معنوی بازخریده شود. (۱۰) از این رو با آن که آدمیان طبیعتاً موجوداتی نفسانی، شهوانی و شیطان صفت گشتند، در این دوره آزمایشی به آنها فرصتی داده شد تا خویشن را آماده کنند

و این دوره از برای آنان، دوره‌ای آزمایشی شد. (۱۱) و اکنون پسرم، بخاطر داشته باش اگر برای طرح رستگاری نبود (اگر آن را کنار بگذاریم)، همینکه مرگ بسراج آدمی می‌آمد روحش عذاب کشید، چون که او را به پیشگاه الهی راهی نبود. (۱۲) و آنگاه هیچ وسیله‌ای برای بازگشت از این سقوط وجود نداشت، سقوطی که آدمی، خود به سبب نافرمانیش پدید آورده بود. (۱۳) بنابراین، بر طبق عدالت، طرح رستگاری تنها در صورتی میتوانست به اجرا درآید که آدمی در دوره آزمایشی یعنی در دوران آمادگی، توبه کند، زیرا اگر چنین شرطی در کار نمی‌بود، بخشدگی را مؤثر واقع نمیتوان کرد، زیرا به جز این شرطی بخشدگی عدالت را از بین میرد، و اگر چنین بود، خدا از خدائی باز می‌ماند. (۱۴) به این ترتیب میبینیم که این‌ای بشر دستخوش سقوط گشته، و در چنگ عدالت بودند، آری، در چنگ عدالت الهی که برای همیشه آنها را از پیشگاه خدا طرد کرد. (۱۵) و حال، طرح بخشدگی بدون کفاره‌ای نمیتوانست تحقق پذیرد. بنابراین خدا، خود برای گناهان جهانیان توان میدهد تا طرح بخشدگی بانجام رسد و پاسخگوی عدالت باشد، که خداوند خدائی کامل و عادل و در عین حال خدائی رحیم باشد. (۱۶) اینکه بدون تعیین معازات، توبه بندگان خدا میسر نبود. پس در مقابل طرح نیکبختی بشر، معازاتی تعیین شد که آن نیز چون روح ابدی بود. (۱۷) حال، چگونه کسی بدون ارتکاب به گناه میتوانست توبه کند؟ اگر شریعتی نبود چگونه تشخیص داده شد که وی مرتکب گناه شده است؟ و چگونه بدون تعیین معازات شریعتی میتوانست وجود داشته باشد؟ (۱۸) پس، معازاتی معین گشت و شریعتی عادلانه وضع شد تا وجدان آدمی را به ندامت وا دارد. (۱۹) حال، اگر این قانون وضع نشده بود که قاتل را به مرگ محکوم می‌سازد، آیا انسان خوفی داشت که اگر مرتکب قتل شود، کشته خواهد شد؟ (۲۰) و نیز اگر شریعتی بر ضد گناه وضع نشده بود، آیا انسان از ارتکاب به گناه واهمه‌ای داشت؟ (۲۱) اگر شریعتی نبود و انسان مرتکب گناه میشد، نه عدالت میتوانست نافذ گردد و نه بخشدگی، زیرا عدالت و بخشدگی نمیتوانست مدعی کسی باشد. (۲۲) ولی قانونی وضع شده، معازاتی معین گشته

و توبه‌ای در کار است و این توبه بخشدگی را بهمراه دارد. در غیر این صورت عدالت مدعی بندۀ میشود و قانون به اجرا در می‌آمد، بر طبق آن کفری تعیین گردد. اگر چنین نبود کار عدالت مختل میشد و خدا از خدائی باز میماند. (۲۳) ولی خدا از خدائی باز نمیماند و بخشدگی شامل حال توبه کار میگردد و بخشدگی به سبب کفاره عملی شود و کفاره به رستاخیز مردگان تحقق میبخشد و رستاخیز مردگان، بندگان را به پیشگاه پروردگار باز میگرداند و به این ترتیب به درگاه او رجعت میکند. رستاخیز مردگان آدمی را به پیشگاه پروردگار باز میگرداند تا اعمال او در برابر قانون و عدالت مورد داوری قرار گیرد. (۲۴) بنابراین آگاه باش که عدالت به تمام و کمال به اجرا در می‌آید و نیز آنچه را که خداوند مربوط به بخشدگی است مطالبه میکند و لذا فقط توبه کاران واقعی نجات می‌یابند و لا غیر. (۲۵) آیا تو چنین میپنداشی که بخشدگی تواند جای عدالت را غصب کند؟ من به تو میگویم: خیر، ابدًا. اگر چنین بود خدا از خدائی باز نمیماند. (۲۶) و به این ترتیب پروردگار مقاصد شکرف و جاودانی خود را که از بنیاد خلقت جهان ترتیب داده است تحقق میبخشد، و بدین سان رستگاری و نجات بشریت و یا تباہی و عذاب او بوقوع میپیوندد. (۲۷) بنابراین، فرزندم، کس که بخواهد میتواند به پیش آید و از آب حیات برایگان بنوشد، ولی آن کس که مایل نباشد مجبور به آمدن نیست و در روز آخرت پاداش اعمالش به او خواهد رسید. (۲۸) اگر آرزویش به اعمالی پلید کشیده شده و در دوران حیات خود توبه نکرده باشد، بدان که به عذابی الیم گرفتار شود، بر طبق احیاء خداوند. (۲۹) فرزندم، امید من آن است که تو اجازه ندهی تا این مسائل پیش از این ترا مضطرب سازد. فقط از ارتکاب به گناه مضطرب باش، اضطرابی که ترا به طلب استغفار سوق دهد. (۳۰) فرزندم، آرمان من آن است که تو دیگر عدالت الهی را انکار نکنی. با انکار عدالت الهی، تلاش ممکن حتی خود را در ارتکاب ناچیزترین بزه معدور بداری، بلکه بگذار تا عدل الهی، بخشدگی و صبر فراوانش در قلب تو کاملا راه یابد و ترا در مرحله فروتنی به خاک برساند. (۳۱) و اینک ای فرزندم، پروردگار ترا خوانده است تا کلام او را برای این مردم

بیان کنی. فرزندم، برای خود برو و کلام حق را با صداقت و هوشیاری به آگاهی عموم برسان و بندگان را به توبه ترغیب کن، تا طرح عظیم بخشدگی شامل حال آنان گردد. باشد که پروردگار رحمت خود را بر تو ارزانی دارد، بر طبق گفتار من. آمين.

# حیال‌مان

## باب سیزدهم

سموئیل از حصار شهر، نبوت خود را اعلام میدارد - شمشیر عدالت بر سر جهارمین نسل فرود می‌آید - بلاد بافی بخاطر پرهیزکاران بخشیده می‌شوند - سرزمین نفرین شده - خزانی که نگاهش نمی‌شود کرد.

(۱) و اما بعد در هشتاد و ششمین سال نافیان همچنان در شرارت بسر می‌بردند، آری، در شرارتی وخیم و حال آنکه لامانیان بر طبق شریعت موسی، فرامین پروردگار را مجدانه بکار می‌بینند. (۲) و چنین گذشت که در آن سال شخصی بنام سموئیل لامانی به سرزمین زارا حملأ آمد، به موعظه مردم پرداخت. و چنین گذشت که روزها مردم را به توبه دعوت کرد، ولی مردم او را طرد کردند، بطوریکه نزدیک بود سموئیل به دیار خود باز گردد. (۳) اما همانا، پروردگار به او ندا در داد که دوباره بازگردد و آنچه به دلش میرسد با مردم در میان گذارد. (۴) و چنین گذشت که مردم از ورود او به شهر ممانعت کردند. از این رو سموئیل بر فراز حصار شهر رفت، دستهای خود را بسوی مردم دراز کرد و با صدائی رسما فریاد برآورده، بیامی را که از پروردگار در دل داشت به آنان ابلاغ کرد. (۵) او خطاب به مردم گفت: بدانید که این بند، سموئیل، که لامانی هستم، سخنان پروردگار را که به دلم میرساند ادا می‌کنم و بدانید که پروردگار مرا بر آن گماشته است که به شما بگویم که شمشیر عدالت بر سرتان قرار دارد و پیش از سیری شدن چهار صد سال شمشیر عدالت بر سرتان فرود خواهد آمد. (۶) آری، عذاب وخیمی در انتظار این قوم است. و این بیقین بر این قوم نازل خواهد شد و راهی از برای نجات این قوم وجود ندارد، مگر توبه و ایمان به خداوند، عیسی مسیح که مسلمان در این جهان ظهور خواهد کرد و متهم رنجهای فراوان خواهد شد و بخاطر قوم خود به قتل خواهد رسید. (۷) و بدانید که فرشته‌ای از جانب پروردگار این مطالب را به من اعلام کرده و به روح بشارت داده است. و همانا، من بسوی شما فرستاده شدم که شما را نیز آگاه سازم تا این بشارت به

شما نیز برسد، اما شما از پذیرفتن من امتناع میکنید. (۸) بنابراین، خداوند این چنین میفرماید: از آنجا که نافیان سر سختی نشان میدهند، اگر توبه نکنند، من کلام خود را از آنها خواهم گرفت و روان خود را از آنها دریغ خواهم داشت و پیش از این وجود آنان را تحمل نخواهم کرد و کاری خواهم کرد که برادرانشان نیز از آنها روی بگردانند. (۹) و پیش از سربر شدن چهارصد سال نخواهد گذشت که آنها را مجازات خواهم کرد. آری، من آنها را با شمشیر و قحطی و طاعون مجازات خواهم کرد. (۱۰) آری، من با آنها از در خشم روبرو میشوم و آنها چهارمین نسل از دشمنان شما هستند که میخواهند در حیات خود ناظر نابودی کامل شما باشند. و خداوند میفرماید: این امر بیقین تحقق خواهد پذیرفت، مگر آنکه توبه کنید، والا چهارمین نسل، ناظر انعدام شما خواهند بود. (۱۱) اما اگر توبه کنید و بسوی خداوند، سرور خود بازگردید، خشم خود فرو مینشانم. خداوند چنین میفرماید. آری، او چنین میفرماید: کسانی آمرزیده‌اند که توبه میکنند و به من روی میآورند، ولی وای بر کسانی که توبه نمیکنند. (۱۲) آری، وای بر این شهر بزرگ زاراحملا، زیرا بدانید که بخاطر پرهیزکاران نجات یافته است. آری، وای بر این شهر بزرگ، زیرا خداوند میفرماید: من آگاهم که بسیاری از مردم این شهر بزرگ، آری، بخش عمدۀ این شهر بزرگ در برابر من سر سختی نشان میدهند. (۱۳) ولی خجسته باد کسانی که توبه کنند زیرا که آنها را خواهم بخشید. اما همانا، اگر بخاطر پرهیزکاران این شهر بزرگ نبود، میفرمودم تا آتش از آسمان فورد آید و آن را نابود بسازد. (۱۴) اما همانا، بخاطر پرهیزکاران، آن را نجات داده‌ام. خداوند میفرماید: ولی بدانید اگر زمانی فرا میرسد که شما پرهیزکاران را از میان خود طرد خواهید کرد، پس آنگاه زمان نابودی شما فرارسیده است. آری، وای بر این شهر بزرگ که کانون شرارت و پلیدی است. (۱۵) آری، وای بر شهر جدعون بخاطر شرارت و پلیدی که در آن است. (۱۶) آری، وای بر بلاد اطراف که به تصرف نافیان در آمده است، که کانون شرارت و پلیدی هستند. (۱۷) و همانا، خداوند جنود میفرماید: سرزمینی که چنان مردمی در آن بسر میبرند، بسبب شراتها و پلیدیها یشان نفرین شده

است. (۱۸) و آری، به فرموده خداوند جنود، خدای بزرگ و راستین ما چنین مقرر خواهد داشت: کسانی که خزانن خود را در دل خاک پنهان کنند، بعلت نفرین سنگینی که بر آن دیار شده است، آنها مجدداً بر آن خزانن دست نخواهند یافت، مگر آنکه در زمرة پرهیزگاران باشند و خزانن خود را به امان خدا سپرده باشند. (۱۹) خداوند میفرماید: زیرا من میخواهم که آنها خزانن خود را نزد من پنهان کنند و کسانی که چنین نکنند، نفرین خواهند شد. زیرا فقط آن که پرهیزکار خزانن خود را به من میسپرد، و کسی که از این کار استکاف میورزد هم او و هم خزانن او در خور نفرین است، و چون که آن دیار نفرین شده است، کسی قادر به نجات آن نیست. (۲۰) و روزی خواهد رسید که آنها خزانن خود را پنهان کنند، زیرا که به ثروت خود دل بسته‌اند، و به سبب آن که به ثروت خود دل بسته‌اند، آنگاه که از چنگ دشمنان خود بگریزند، من خزانن آنها را پنهان میکنم، ولی چون که خزانن خود را به من نسپرند، هم خود آنها و هم خزانن آنها در خور نفرین خواهند بود. و خداوند میفرماید که در آن روز تنبیه خواهند شد. (۲۱) ای مردم این شهر بزرگ، به سخنان من گوش فرا دهید. آری، به سخنان خداوند خود گوش فرادهید. زیرا همانا، بسبب ثروتی که دارید در خور نفرین هستید و از آنجا که دل به ثروت خود بسته‌اید و به سخنان پروردگار که ثروتتان را داده است اعتمانی نداشته‌اید، خود نیز در خور نفرین هستید. (۲۲) شما برکاتی را که خداوند بر شما ارزانی داشته است بیاد نمی‌آورید، بلکه همیشه در فکر ثروت خود میباشد و خدای خود را سپاس نمی‌گذارید. آری، دل بسوی خدا ندارید و با کبر و نخوت و لاف و گراف و رشك و ستیزه و بد اندیشه و شکنجه و خونریزی و بی عدالتی های دیگر خود لذت میبرید. (۲۳) از این رو خداوند، سرور ما، این سرزمین و ثروتهاستان را به جهت بی عدالتهاستان نفرین کرد. (۲۴) آری، وای بر این قوم، بخواطر زمانی که فرا رسیده است، یعنی زمانی که شما پیامبران را از میان خود می‌رانید و آنها را مسخره کرده سنگسار میکنید و آنها را به شیوه روزگاران کهن در صدد ایذاء آنان برمیآئید. و آنان را می‌کشید. (۲۵) و اکنون چون سخن می‌گویید اظهار

می دارید که اگر در روزگاران پدران خود زندگی میکردیم، نه پیامبران را به قتل می رساندیم، نه آنها را سنگسار میکردیم و نه ایشان را از خود طرد می نمودیم. (۲۶) زنهار، که شما از آنها هم بدترید. به خداوند حی سوگند که اگر پیامبری به میان شما آید و پیام الهی را که گواه بر معاصلی و شرارت‌های شماست اعلام کند، بر او خشم میگیرید. او را از خود می‌رانید و برای نابودی وی به هر وسیله‌ای متولّ می‌گردد. آری، او را پیامبری دروغین خواهید خواند و چون بر اعمال ناپسند شما شهادت می‌دهد، او را گناهکار و زاده شیطان خواهید خواند. (۲۷) اما همانا، اگر کسی در میان شما آید و بگوید: فلان کار را بکنید که گناهی ندارد، فلان کار را بکنید که زیانی نخواهید دید، آری، او بگوید: در طریق نخوت نفس خود گام بردارید، دنبال لذات چشم خود گام بردارید و آنچه دلتان تمنا میکند انجام دهید. اگر کسی در میان شما آید و چنین متالبی را بگوید او را به پیامبری خواهید پذیرفت. (۲۸) آری او را معزز میدارید و از مکنت خود به او میبخشدید و از طلا و نقره خود به او میدهید و جامه گرانبهای بر او می‌پوشانید و برای سخنان تملق آمیز و این که همه چیز را تحسین میکند، عیب و نقصی در او نمی‌بینید. (۲۹) آه، ای نسل شرور و فاسد، ای قوم سنگدل و سرکش، تا کی میپندازید که خداوند در باره شما شکیباتی خواهد کرد؟ آری، تا کی رنج پیروکا از راهنمایان جاهم و نایین را بر خود هموار میسازید؟ تا کی ظلمت را بر روشنائی ترجیح دهید؟ (۳۰) آری، آتش خشم خداوند هم اکنون سوی شما زبانه میکشد، بدانید که او بسبب بی عدالتی‌های شما این سرزمهین را نفرین کرده است. (۳۱) و همانا، زمان آن فرامیرسد که او ثروت شما را نیز نفرین کند تا در نابسامانی قرار گیرد و نتوانید آن را ضبط کرده، در روز تنگدستی از آن استفاده کنید. (۳۲) و در روز تنگدستی به درگاه پروردگار خواهید گریست و بیهوده خواهید گریست، زیرا در آن هنگام پریشانی به سراجتان آمده و هلاک شما قطعی است. و خداوند جنود میفرماید: در آن روز تضرع و ناله سرخواهید داد، و ماتم گرفته، میگوئید: (۳۳) ایکاش توبه کرده بودم و پیامبران را نکشته بودم. ایکاش آنها را سنگسار نکرده و از خود نرانده بودم.

آری، در آن روز شما خواهید گفت: ایکاش خداوند، سرور خود را در آن ایامی که ما را غنی ساخته بود، بخاطر می‌آوردیم. آنگاه ثروت ما نابسامان نمیشد و آنرا از کف نمیدادیم. بدانید که ما اینک ثروت خود را از دست داده‌ایم. (۳۴) از ابزاری که امروز در اینجا میگذاریم فردا خبری نخواهد بود و شمشیرهای را که در روز پیکار بکار میبردیم از ما گرفته‌اند. (۳۵) آری، خزان خود را مخفی کردیم، اما بسبب این سرزمن نفرین شده، آنها را از کف دادیم. (۳۶) ایکاش آن روزی که کلام خدا بر ما نازل شد، توبه میکردیم، زیرا این سرزمن نفرین شده، همه چیز نابسامان گشته است و ما وادر به حفظ چیزی نیستیم. (۳۷) اینک ما در محاصره دیوان و شیاطین هستیم، آری، در محاصره پیروان آن که در صدد نابودی روان ما میبود، همانا، گناهان ما عظیم است. پروردگارا آیا ممکن است که خشم خود را از ما برگیری؟ و این ندبه شماست در آن روزگاران. (۳۸) ولی آگاه باشید که آن روز زمان آزمایش سپری شده است و شما در روز رستگاری خود تسامح روا داشته‌اید و دیگر برای همیشه کار از کار گذشته است و نابودی شما حتمی است. آری، شما در طول زندگانی خود در جستجوی چیزی بوده‌اید که نتوانستید کسب کنید. شما خوشی را در ارتکاب به گناه جستجو کرده‌اید، که این امر با ذات تقوای قادر متعال و جاودانی ما مغایر است. (۳۹) ای مردم سرزمنی کاش که سخنان مرا میشنوید! من از بهر شما دعا میکنم تا خداوند خشم خود از شما برگیرد و شما توبه کنید و رستگار شوید.

### باب چهاردهم

پیش بینی سموئیل لامانی درباره ظهور مسیح - آیت تولد مسیح در پنج سال آینده و نیز آیت مرگ او.

(۱) و اما بعد، سموئیل لامانی چه بسیار پیش بینیهای دیگر کرد که به شرح آن نمیتوان پرداخت. (۲) و همانا به آنها گفت: اینک به اشارت به شما میگویم که در پنج سال آینده پسر خدا ظهور خواهد کرد تا کسانی را که به نام او ایمان می‌آورند، باز خرید. (۳) و اینک این آیت را در باره زمان ظهور او به شما می‌دهم که روشنی خیره کننده‌ای در فضای آسمان پدیدار خواهد گشت، بطوریکه

در شب پیش از ظهرش تاریکی محو میگردد و شب به نظر انسان چون روز، روشن مینماید. (۴) لذا دو روز و یک شب گوئی یک روز بدون شب بوده و این بر شما آیتی خواهد بود. زیرا که طلوع آفتاب و غروب آن را خواهید دید، لذا به یقین بر گذشت دو روز و یک شب واقف خواهید بود. با این حال در شب پیش از ولادتش تاریکی محو خواهد شد. (۵) و بدانید که ستاره‌ای جدید بر خواهد خاست که هرگز نظیر آن را ندیده‌اید. و این نیز آیتی دیگر بر شما خواهد بود. (۶) و بدانید که کار بدین جا نمی‌انجامد. علائم و معجزات بسیاری در آسمان ظاهر خواهد شد. (۷) و چنین خواهد گذشت که شما همگی از فرط تحریر و شگفتی بر زمین خواهید افتاد. (۸) و اما بعد، آن کس که به نام پسر خدا ایمان آورد، هم او به فیض حیات جاودان خواهد رسید. (۹) و آگاه باشید که خداوند به توسط فرشته خود به من چنین فرمان داده است که بیایم و این بیام را به شما برسانم، آری، به فرمان اوست که من باید این پیشگوئی‌ها را به آگاهی شما برسانم، آری، به من فرموده است تا بر شما فریاد براورم که توبه کنید و راه خدا در پیش گیرید. (۱۰) و اینک از آنجا که من لامانی هستم و پیامی را که خداوند به من داده به شما میرسانم، و از آنجا که این پیام بر شما گران می‌آید، شما بر من خشم میگیرید و در صدد هلاکتم برآمده، مرا از خود می‌رانید، (۱۱) و شما سخنان مرا خواهید شنید، زیرا از آن رو بر فراز حصار این شهر آمده‌ام تا سخنان من به گوش شما برسد و از داوری‌های خداوند که به سبب گناهاتان در انتظار شماست، آگاه شوید و از شرایط توبه نیز با خبر شوید. (۱۲) و نیز از ظهور عیسی مسیح، فرزند خدا و پدر آسمان و زمین، خالق همه موجودات، از بد و آفرینش آگاه شوید و علائم ظهور او را بشناسید، به این نیت که به نام او ایمان آورید. (۱۳) و هر آینه به نام او ایمان آورید، از تمام گناهان خود توبه خواهید کرد و در پرتو عنایات او مستحق بخشودگی خواهید بود. (۱۴) و اینک نشانه دیگری که آیت مرگ اوست بر شما عرضه میدارم. (۱۵) زیرا بدانید که او به یقین باید بعیرد، تا رستگاری تحقق پذیرد. آری، مصلحت ایجاد میکند که او بصیرد تا رستاخیز مردگان احضار شوند، بدین دلیل که بوسیله آن انسان به

پیشگاه خداوند در آورده شوند. (۱۶) آری، بدانید که این مرگ به رستاخیز تحقق میبخشد و بشریت را از مرگ اولین، یعنی از آن مرگ روحی رها میسازد. زیرا که پس از سقوط آدم، ابناء بشر از پیشگاه خداوند طرد شدند نسبت به امور مادی و معنوی چون مردگان بشمار آمدند. (۱۷) اما بدانید که رستاخیز مسیح، بشریت، آری تمام بشریت را نجات خواهد داد و آنان را به پیشگاه الهی باز میگرداند. (۱۸) آری، به لزوم توبه جامه عمل میپوشاند، به این معنی که هر آنکه توبه کند، مطرود نمیگردد و به آتش افکنده نمیشود. ولی هر آنکه توبه نکند، مطرود گشته، به آتش افکنده میشود و بار دیگر مرگ روحی بسراغش خواهد آمد، آری، مرگی دوم زیرا از آنچه شایسته درستکاران است محروم میگردد. (۱۹) بنابراین، توبه کنید، توبه کنید تا مبادا با علم بر این امور و سر باز زدن از آنها خویشن را محکوم به عذاب گردانید و به مرگ دوم تسلیم شوید.

(۲۰) اما بدانید همانطوریکه درباره نشانه دیگر، یعنی آیت مرگ او با شما سخن گفتم، در آن روز که عذاب مرگ را برخود هموار میسازد، خورشید و نیز ماه و ستارگان از تابش بر شما خود داری میکنند و زمین، به مدت سه روز، از آن زمان که او عذاب مرگ را بر خود هموار میسازد تا زمانی که دیگر بار از مرگ پا میخیزد، نقاب سیاه بر چهره میکشد. (۲۱) و زمانی که او قالب تهی میکند، ساعتها رعد و برق در خواهد گرفت و زمین مرتعش گشته، تکان خواهد خورد و صخره هایی که بر روی زمین قرار دارند، چه آنهایی که بر فراز آن هستند و چه آنهایی که در زیر آن میباشند، و به نظر شما اکنون یک پارچه میآیند و یا بیشتر بدان صورت به نظر می رسد، در هم خواهند شکست. (۲۲) آری، به دو نیم خواهند شد و از آن به بعد ترک خورده و از هم شکسته خواهند شد و تکه پاره های آن بر فراز و نشیب زمین پراکنده میگردد. (۲۳) و بدانید که طوفان سهمگینی در خواهد گرفت و کوهستانهای بسیاری به وادی پست در میآید و از درون وادیهای پست کنونی، کوهستانهای عظیمی سر در می آورد. (۲۴) شاهراه های بسیاری قطع میگردد و بلاد زیادی دستخوش ویرانی خواهد گشت.

(۲۵) و قبور زیادی میشکافد و مردگان را تسلیم خواهد کرد. پارسایان زیادی بر

بسیاری از مردم ظاهر خواهند شد. (۲۶) بدانید که فرشته بمن این چنین گفته است. او به من گفت که رعد و برق ساعتها ادامه خواهد داشت. (۲۷) و به من گفت بدان هنگام که رعد و برق و طوفان ادامه دارد، این وقایع روی خواهد داد و زمین به مدت سه روز نقاب سیاه بر چهره خواهد کشید. (۲۸) و فرشته به من گفت که بسیاری کسان چیزهای شگفت انگیزتر از این به چشم خود خواهند دید، تا مردم ایمان بیاورند و بدانند که این آیات و معجزات از آن رو در سراسر زمین حادث میشود تا دیگر ابناء بشر دلیلی از برای بی ایمانی نداشته باشند. (۲۹) و این به منظور آن است که بدانید هر کس ایمان بیاورد نجات می‌باید و هر کس ایمان نیاورد حکمی عادلانه در باره‌اش صادر خواهد شد، و هر آینه کسی محکوم شود، این محکومیت را خود موجب شده است. (۳۰) و اینک برادران من، بخاطر داشته باشید کسی که نابود میشود، خود مسبب نیستی خودش بوده است. و کسی که مرتکب گناه میگردد، خود مقصراست. زیرا آگاه باشید که شما آزادی عمل دارید. شما مجازید به اختیار خود عمل کنید، زیرا همانا، خداوند شما را بندگانی آگاه و آزاد آفریده است. (۳۱) او به شما قدرت تشخیص خوب و بد را داده است. او به شما قدرت برگزیدن زندگی و مرگ را داده است و شما قادرید به کار نیک دست زنید و به آنچه شایسته نیکی است رسانیده شوید، یا به عبارت دیگر پاداش نیک آن به شما رسد و اگر به کارهای نایسنده دست زنید عقوبت آن به شما بازگردد.

### باب پانزدهم

سونیل لامانی به سخنان عبرت آمیز خود ادامه میدهد - بقیة السیف قوم سونیل از فساد مصون میمانند - اگر نافیان نوبه نکنند، بکلی از میان می‌روند.

(۱) و اینک برادران عزیزم، همانا، به شما اعلام میکنم که اگر توبه نکنید خانه‌هایتان ویران خواهد شد. (۲) آری، اگر توبه نکنید، همسران شما با دشواری عظیمی مواجه شده، ماتمزده به کودکان شما شیر خواهند داد. زیرا آنگاه که شما در صدد فرار بر می‌آید، جانی برای پناهندگی نخواهید داشت. وای بر زنان باردار به علت سنگینی قادر به فرار نخواهند بود. بنابراین پایمال و

نابود میگردند. (۳) آری، وای بر قوم نافی، اگر پس از آیات و معجزاتی که به آنها عرضه شده توبه نکنند. زیرا بدانید که آنها به نزد خدا قومی برگزیده بشمار میآمدند، آری، خداوند قوم نافی را دوست میداشت و آنها را تأدیب میکرد. آری، در ایامی که مرتکب گناه میشدند آنها را تأدیب میکرد، زیرا که آنها را دوست میداشت. (۴) اما ای برادران من، بدانید که او از لامانیان متفرق بوده است، زیرا کردارشان پیوسته ناپسند بوده است و این به سبب شیوه خطاکارانه پدران آنها بوده است. ولی بدانید که موجبات رستگاری آنها از طریق مواعظه نافیان فراهم شد و به همین منظور خداوند به آنها عمری طولانی داد. (۵) و من میخواهم که شما متوجه باشید که بیشتر آنها به وظیفه خود عمل کرده با حزم و احتیاط در برابر خداوند گام بر میدارند و بر طبق شریعت موسی فرامیں و فرانص و احکام او را به کار مینندند. (۶) آری، من به شما میگویم که بیشتر آنها چنین رویه‌ای دارند و با کوششی خستگی ناپذیر سعی دارند تا برادران خود را به حقیقت نائل گردانند، بنابراین بسیاری از آنان روزانه بر امتیازات خود می‌افزایند. (۷) و همانا، شما خود بر این امر واقفید، زیرا شاهد آن بوده‌اید که بسیاری از آنها به حقیقت بی‌برده، بر پلیدی و کراحت سنت پدران خود آگاهی یافته، به نوشه‌های مقدس، ایمان آورده‌اند. آری، پیش بینی مکتب پیامبران مقدس آنها را به ایمان به خدا و توبه سوق داده است، ایمان و توبه‌ای که قلب آنها را دگرگون میسازد. (۸) لذا کسانی که به این راه افتاده‌اند، خود میدانند که ایمان راسخ و استوار دارند و پا بار جا هستند در امری که بوسیله آن آزاد گشته‌اند. (۹) و همچنین شما میدانید که آنها سلاحهای جنگی خود را به زیر خاک مدفون ساخته‌اند، و از ترس آن که مبادا مرتکب گناه شوند آنها را بیرون نمی‌اورند. آری، ملاحظه میکنید که آنها از ارتکاب به گناه میترسند. آنها به خاطر ایمانی که به مسیح دارند، علیه دشمنان خود شمشیر نمیکشند، حتی اگر پایمال دشمنان خود گشته و به دست آنها کشته شوند. (۱۰) و اینک از آنجا که آنها ثابت قدم هستند، به آنچه اعتقاد دارند ایمان می‌اورند و از آنجا که ایمانی راسخ دارند، وقتی از بند خرافات آزاد گردند، خداوند، با وجود گناه‌هایشان، آنها

را میبخشد و به آنها عمر نسلی طولانی میدهد. (۱۱) آری، حتی اگر ایمانشان به سستی گراید، خداوند به آنها عمر نسلی طولانی خواهد داد تا آن زمان فرارسد که پدران ما، و همچنین زنوس پیامبر و بسیاری پیامبران دیگر به آن اشاره کرده‌اند، زمانی که برادران ما، لامانیها، دگر باره به شناخت حقیقت نائل خواهند گشت. (۱۲) آری، من به شما میگویم که در واپسین روزگار خداوند با برادران ما، لامانیها پیمانها بسته و با وجودیکه با مصائب زیادی مواجه گشته‌اند و در روی زمین دچار سرگردانی شده‌اند، به دام افتاده و سرکوب میشوند، در غربت آواره گشته و جانی برای بناهندگی نمی‌یابند، خداوند بر آنها شفقت خواهد کرد. (۱۳) و بر طبق آن پیشگوئی، لامانیها به دانش حقیقی خواهند رسید، دانش منجی و شبان راستین و بزرگ. و آنها در زمرة امت گوسفدان او به شمار خواهند آمد. (۱۴) بنابراین به شما میگویم که اگر توبه نکنید، لامانیها بر شما برتری خواهند یافت. (۱۵) زیرا بدانید که اگر شگفتیهایی که بر شما آشکار شد بر آنها نیز آشکار گردید، آری، بر آن کسانی که ایمانشان به سبب رویه پدرانشان به سستی میگرانند، شما خود ناظر خواهید بود که ایمان آنها دیگر به سستی نخواهد گرائید. (۱۶) بنابراین خداوند میفرماید: من آنها را بکلی نابود خواهم کرد، بلکه موجب آن خواهم شد که در روز آشکار خرد من دوباره بسوی من بازگردند. (۱۷) و اینک خداوند درباره نافیان، این چنین میفرماید: اگر آنها توبه نکنند و دستور مرا به کار نبندند، حتی با وجود کارهای عظیمی که بخاطر آنها انجام داده‌ام، آنها را بکلی نابود خواهم ساخت و به خداوند حی سوگند که جز این نخواهد بود.

### باب شانزدهم

گروهی از نافیان به کلیسا مسیح می‌پوند - اکثریت شهادت سمعیل را نمیذیرند - مردم در صدد ابداء و دستگیری سمعیل بر می‌آیند - سمعیل فرار میکند و به موطن خود باز میگردد - مأموریت دیگر نافی - و ازدیاد بدینشی.

(۱) و اما بعد، پیام سمعیل لامانی که بر فراز حصار شهر سخن میگفت به گوش بسیاری رسید و آنها نی که پیام او را باور کردند، به پیش رفته و جویای نافی

شدند. به هنگامی که به پیش رفتند و با او مواجه شدند، به گناهان خود اعتراف کردند و تمايل خویش را برای تعمید به سوی خدا ابراز داشتند. (۲) ولی بسیاری هم بودند که سخنان سموئیل را باور نکردند و بر او خشم گرفتند و به سوی او بر فراز حصار شهر سنگ انداختند و عده‌ای دیگر به سوی او نیزه پرتاب کردند. اما چون روح ربانی با او بود، نیزه و سنگ به او اصابت نمیکرد. (۳) حال وقتی آنها متوجه شدند که نمیتوانند به او آسیبی برسانند، عده بیشتری به سخنان او ایمان آورده، جهت تعمید به نزد نافی روان شدند. (۴) نافی به تعمید و پیشگوئی و موعظه و دعوت مردم به توبه و نشان دادن آیات و معجزاتی به آنها پرداخت تا مردم را از ظهور قریب الوقوع مسیح ییاگاهند. (۵) با مردم درباره حوادث قریب الوقوع سخن گفت تا به هنگام وقوع آن حوادث بدانند و به خاطر آورند که از پیش، آن حوادث را بر آنها معلوم داشته‌اند، به این نیت که آنها ایمان آورند. لذا کسانی که به سخنان سموئیل ایمان آورند برای تعمید به نزد او روان شدند. زیرا که آنها توبه کرده، به گناهان خود اعتراف نموده بودند. (۶) اما اکثریت آنها به سخنان سموئیل ایمان نیاوردند. لذا وقتی که متوجه شدند که نمیتوانند با سنگ و نیزه به او آسیبی برسانند، بر سر کردگان خود فریاد زدند و گفتند: این آدم را بگیرید و بیندید که روح شیطان در اوست. و به سبب شیطانی که در اوست، نیزه و سنگ بر او اصابت نمیکند. بنابراین او را بگیرید و بیندید و از ما دور سازید. (۷) و هنگامی که به پیش رفتند تا آزارش دهند، او خود را از حصار به زیر افکند و از آن دیار گریخت. آری، به موطن خود بازگشت و در میان قوم خود به پیشگوئی و موعظه پرداخت. (۸) زنهار، که از آن پس هرگز نافیان از او اسمی برزبان نیاوردند و بدین منوال بود احوال آن قوم. (۹) و بدینسان هشتاد و ششین سال فرمانروانی داوران بر مردم نافی پایان یافت. (۱۰) و همچنین پس از گذشت هشتاد و هفت سال از فرمانروانی داوران، بیشتر مردم همچنان در غرور و شرارت خویش باقی ماندند و تنها عده قلیلی محتاطانه در برابر خدا گام بر میداشتند. (۱۱) و در هشتاد و هشتین سال فرمانروانی داوران، اوضاع از این قرار بود. (۱۲) و اینک تغییری